

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Réche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	V W	LT - 40 (cabine double/pont / moteur CH/55 kW)	CH 3857 31

Constructeur	YOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / ERD
Identification	sur la plaquette du constructeur: "293-512-1" (1 = modèle 4000 kg - frappé par l'importateur) devant le No du châssis : "WV2 ... 29 ... "
Plaquette constructeur	à droite, en haut, dans montant arrière de la porte avant
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	" CH " à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc, sur la bride de l'embrayage
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 6 _____
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 _____ Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interna, avec assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (par contrôle du niveau ou par différence de pression (avec lampe-témoin combinée
Contrôle 2 circuits	

Carrosserie	cabine double §)	
Nombre de portes	3 _____	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	A4 (E) / B (E)	Rétroviseurs gauche / droite
Cale	1 = 285x150x170 mm	Attelage sur demande
Antivol	-	
Nombre de places	1 5 ou 6 av. 2 ou 3 _____	centre _____ ar _____
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur	_____	5200 _____
Empattements	_____	2950 _____
Largeur	_____	2050 _____
Essieu double	_____	av _____ ar _____
Hauteur	_____	2145 _____
Voie	_____	av _____ ar _____
Porte à faux	lat. _____	Voies _____
	av _____	1105 _____
	ar _____	1145 _____
Braquage	g _____	12200 _____ d _____

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Moteur	V W	Type	CH
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	86,5	Course	84,4
Alésage	1983	CV-impôt	10,10
Cylindres	55 DIN	à V/min	4300
Puissance en kW			
CV			
Bruit à l'arrêt	72 _____ dB/A	à V/min	3225 (*)
Silencieux	2 = 591xØ 85 mm	574x200x130 mm	
Mesure des gaz	CE 78/665; CO = 0,8 % (*)		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = A+2		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1100 _____	580 _____	1680 §)
Charge utile	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____
Garantie fabr.	1600 _____	2800 _____	4000 _____
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +)
Ply/bars	8 / 4,5	8 / 4,5	voir
Charge	1680 _____	3190 _____	remarques)
pour V max	130 _____	130 _____	

Garantie poids remorqueable avec frein	2000 _____
Garantie poids remorqueable sans frein	750 _____
Garantie poids de l'ensemble	1500 _____
Poids remorqueable testé	_____
Vitesse maximale selon le constructeur	110 _____ km/h
Vitesse maximale testée	_____ km/h
Charge garantie sur le toit	50 kg

§)

Equipelement	CR (E) ou HCR (E)	Indications pour le permis de circulation	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)	Genre du véhicule	Voiture de livraison
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)	Marque et type	V W L T - 4 0
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)	Homologation	
Feux rouges	R-S1 (E)	N°	CH 3857 31
Feux stop	R-S1 (E)	Carrosserie	
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)	Places	total 5 ou 6 avant 2 ou 3
Catadioptrés	av ar I (E)	Poids à vide	sel. bulletin pesage Carburant B
Feux de gabarit	av ar	Charge utile	sel. la carrosserie CV-impôt 10,10
Feux complémentaires		Poids total	4000 Cylindres 1983
Eclairage plaque	1/ séparé ou combiné		
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace		
Avertisseurs	1/ Hella C02 952 / CH 5 0201 03 ou d'autres modèles homologués		

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Voir également la fiche des émissions.

+) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 FR AV 1770 (4,25) AR 3020 (3,75) V-max. 120 km/h.

§) Carrosserie : livrable sur demande avec pont d'usine

<u>dimensions</u>	<u>intérieur</u>	<u>extérieur</u>	<u>poids</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>total</u>
longueur	2510	5325 mm	à vide	1100	830	1930 kg
largeur	2015	2140	charge utile	380	1690	2070
hauteur	400	2145	poids total	1480	2520	4000
porte à faux AR	1180	1270	poids garanti			4000

pour le pont, des bavettes sont exigées: AR ; des feux de gabarit sont obligatoires.

Pour d'autres carrosseries, les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 01.-05.12.80

Service fédéral d'homologation